



# HAMBOORG.CITY

Nền tảng miễn phí cho người nước ngoài tại Đức

- ✓ Trợ lý 24/7 bằng ngôn ngữ của bạn
- ✓ Máy quét tài liệu chính thức
- ✓ Nhắc nhở về thời hạn
- ✓ Máy tính trợ cấp

**hamboorg.city — là và sẽ luôn MIỄN PHÍ**

## Elternzeit — Nghỉ phép chăm sóc con em tại Đức

Elternzeit là thời gian nghỉ phép không lương để chăm sóc con em, kéo dài tối đa 3 năm và có thể chia sẻ giữa các bậc cha mẹ.

**Deutsche Begriffe:** Elternzeit | Erziehungsurlaub | Teilzeit | Kündigungsschutz | Elterngeld | Anmeldefrist | Mutterschutz

### Elternzeit là gì

**Elternzeit** là thời gian nghỉ không lương từ công việc để chăm sóc con — nhà tuyển dụng **phải** cấp phép. Đây **KHÔNG** giống với Elterngeld: Elternzeit là thời gian rảnh rỗi và bảo vệ công việc, Elterngeld là hỗ trợ tiền (một số phụ huynh kết hợp cả hai).

### Thời hạn và cách chia sẻ

- **lên tới 36 tháng** cho mỗi con, cho mỗi phụ huynh,
- để sử dụng trong **8 năm** đầu tiên của đời con, tối đa **3 phần**,
- **24 tháng** có thể dịch chuyển sang khoảng thời gian từ sinh nhật lần 3 đến lần 8,
- cả hai phụ huynh có thể nhận Elternzeit cùng lúc.

### Thời hạn thông báo (Anmeldefrist)

Bạn phải **thông báo bằng văn bản cho nhà tuyển dụng** về Elternzeit:

- **7 tuần** trước khi bắt đầu, nếu bắt đầu trước sinh nhật lần 3 của con,
- **13 tuần** trước khi bắt đầu cho khoảng thời gian từ sinh nhật lần 3 đến lần 8.

## Công việc và bảo vệ

Trong Elternzeit bạn có thể làm việc **lên tới 32 giờ mỗi tuần** (Teilzeit). Có **Kündigungsschutz** đặc biệt — từ khi thông báo Elternzeit, nhà tuyển dụng không thể sa thải bạn; các quy tắc về việc quay trở lại được điều chỉnh theo Arbeitsvertrag của bạn. Trước khi sinh, Mutterschutz bảo vệ bạn (xem mang thai và sinh nở), trẻ có quyền được hỗ trợ Kindergeld, và sau khi quay trở lại công việc, bạn sẽ cần chỗ ở Kita.